

# ХОФБРОЙХАУС НАПИТКИ

<b>Хофброй темное пиво (HB Dunkel)</b> <i>Освежающее, пряное, исконно баварское пиво</i>	1л	9,20 €
<b>Хофброй пиво оригинал (HB Original)</b> <i>Освежающее, с изысканной горчинкой, пиво с характером</i>	1л	9,20 €
<b>Мюнхенское пиво пшеничное (Münchner Weisse)</b> <i>Покальывающее, свежее</i>	0,5л	4,90 €
<b>Светлое безалкогольное пиво (HB Weisse alkoholfrei)</b> <i>Ароматное освежающее пиво с пенкой, с тонкой нотой</i>	0,5л	4,90 €
<b>Радлер Хеллес (Radler) - (светлое пиво) с лимонадом (2)</b>	1л	9,20 €
<b>Радлер темный (Dunkles Radler)</b> <i>(темное пиво) с лимонадом (2)</i>	1л	9,20 €
<b>Рус`н (Ruß`n) - Пшеничное пиво с лимонадом (2)</b>	1л	9,80 €



<b>БЕЛЫЕ ВИНА (Weissweine)</b> бокал или бутылка		
<b>Кюве: Сильванер, Мюллер-Тургау и Бахус</b> <i>Государственный придворный винный завод (Silvaner) Франкония (Германия), местное вино сухое, изысканный фруктовый и сочный букет, гармоничное</i>	0,2 л	3,90 €
<b>Грюнер Вельтлинер Классик (Grüner Veltliner)</b> <i>Винодельня Hugl-Wittmer Вайнфиртель Австрия пряный и сухой</i>	0,2 л	3,90 €
<b>Мюллер-Тургау (Müller Thurgau)</b> <i>Граф фон Шёнборн Франкония (Германия), качественное вино контролируемого происхождения, сухое малокислотное, со свежим и изысканным вкусом</i>	0,25 л	4,50 €
<b>Грауер Бургундер (Grauer Burgunder)</b> <i>Граф фон Шёнборн - Франкония (Германия), качественное вино контролируемого происхождения, сухое легкое, шипучее и сбалансированное</i>	0,75 л	19,90 €
<b>Сильванер Рандерсаккер Марсберг (Silvaner)</b> <i>Государственный придворный винный завод - Франкония (Германия), качественное вино контролируемого происхождения, сухое приятное на вкус, характерный и сочный букет</i>	0,75 л	19,50 €

<b>КРАСНЫЕ ВИНА (Rotweine)</b>		
<b>Кюве: Шпэтбургундер, Домина (Cuveé)</b> <i>Граф фон Шёнборн - Франкония (Германия), качественное вино контролируемого происхождения, сухое приятное на вкус, бархатистое и мягкое</i>	0,2 л	4,20 €
<b>Шпэтбургундер (Spätburgunder)</b> <i>Граф фон Шёнборн - Франкония (Германия), качественное вино контролируемого происхождения, сухое изысканный гармоничный фруктовый букет</i>	0,25 л	4,90 €
<b>Цвайгельт Зелекчн (Zweigelt Selection)</b> <i>Виноградник Залцль - озеро Нойзидлерзе (Австрия), качественное вино контролируемого происхождения, сухое с фруктовым букетом, изысканно-пряное, мягкие танины</i>	0,75 л	19,90 €

<b>РОЗЕ - РОЗОВОЕ ВИНО (Roséwein)</b>		
<b>Розе: Аколон, Домина и Дорнфельдер</b> <i>Граф фон Шёнборн - Франкония (Германия), качественное вино контролируемого происхождения, сухое с фруктовым букетом, свежее и шипучее</i>	0,75 л	19,90 €

<b>ВИНО С МИНЕРАЛЬНОЙ ВОДОЙ (Weinschorle)</b>		
<b>Белое вино (Грюнер Вельтлинер) (Weiß)</b>	0,4 л	4,90 €
<b>Красное вино (Шпэтбургундер и Домина) (Rot)</b>	0,4 л	4,90 €

<b>ШИПУЧЕЕ И ИГРИСТОЕ (Sekt &amp; Champagner)</b>		
<b>Зекко белое (Paulo Secco weiß)</b> <i>Граф фон Шёнборн - Франкония (Германия)</i>	0,75 л	16,90 €
	0,2 л	5,90 €
<b>Зекко роза (Secco Rosa)</b> <i>Граф фон Шёнборн - Франкония (Германия)</i>	0,75 л	16,90 €
<b>Игристое вино «Хальбург» самое сухое (Sekt)</b> <i>Граф фон Шёнборн - Франкония (Германия)</i>	0,75 л	18,90 €
<b>Шампанское (Champagner)</b> <i>Мозт и Шандон - Брют Импераль (Франция)</i>	0,75 л	79,00 €
	0,2 л	24,90 €

<b>БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ</b>		
<b>Апельсиновый лимонад (1,2)</b> <i>(Orangenlimonade)</i>	0,4 л	3,90 €
<b>Питrusовый лимонад (2)</b> <i>(Zitronenlimonade)</i>	0,4 л	3,90 €
<b>Минеральная вода (Tafelwasser)</b>	0,4 л	2,90 €
<b>Кола микс (1,2) (Cola Mix)</b>	0,4 л	4,20 €
<b>Кока кола (1) (Coca Cola)</b>	0,4 л	4,20 €
<b>Яблочный сок (Apfelsaft)</b>	0,2 л	2,50 €
<b>Яблочный сок с минеральной водой (Apfelschorle)</b>	0,4 л	4,20 €
<b>Апельсиновый сок (Orangensaft)</b>	0,2 л	2,50 €
<b>Апельсиновый сок с минеральной водой (Orangenschorle)</b>	0,4 л	4,20 €
<b>Зигсдорфер Петрусквелле (мин. вода без газа) (Petrusquelle)</b>	0,25 л	2,90 €

<b>ГОРЯЧИЕ НАПИТКИ</b>		
<b>Эспрессо (Espresso)</b>		2,30 €
<b>Двойной эспрессо (Doppelter Espresso)</b>		4,60 €
<b>Чашка кофе (Tasse Kaffecreme)</b>		2,30 €
<b>Большая чашка кофе (Haferl Kaffecreme)</b>		3,60 €
<b>Большая чашка кофе с молоком (Milchkaffee)</b>		3,60 €
<b>Капучино (Cappuccino)</b>		2,90 €
<b>Большая чашка чая (Teehaferl)</b> <i>черный, мятный, фруктовый, ромашковый</i>		2,60 €
<b>Большая чашка черного чая с ромом (4 сл) (Schwarzer Tee mit Rum)</b>		4,30 €

<b>СПИРТНЫЕ НАПИТКИ</b>		
<b>Обстлер фруктовый инанс, 40% об. (Obstler)</b>	2 сл	2,90 €
<b>Вильямсбирне</b> <i>грушевый инанс, 40% об. (Williamsbirne)</i>	2 сл	3,20 €
<b>Ликер Мирабель (40%) (Feiner Mirabel)</b>	2 сл	3,20 €
 <b>Jägermeister</b> <i>Ликер, настоянный на пряных травах, 35% об.</i>	2 сл	3,50 €

(1) с красителем (2) с консервантом

## СВЕЖИЕ САЛАТЫ

Все салаты сервируются с домашней салатной заправкой, состоящей из уксуса, растительного масла, горчицы и др (1, 3, 5)

### Маленькая тарелка смешанного салата (Kleiner bunter Salat)

Со свежим листовым салатом различных сортов (1, 3, 5) ..... 5,50 €

### Большая тарелка смешанного салата (Salatteller 1/4 Brathendl) (1, 3, 5)

Со свежим листовым салатом различных сортов, 1/4 жаренной курицей и с жареными шампиньонами ..... 13,90 €

### Большая тарелка смешанного салата (Großer bunter Salat) (1, 2, 3, 5, 20)

Со свежим листовым салатом различных сортов, с поджаренными зёрнами и с кубиками шпика ..... 10,50 €

## ЗАКУСКИ ХОФБРОЙХАУС

### Закусками Хофбройхаус (Hofbräuhaus Brotzeitler) (2, 3, 7, 8, 9)

Сырный паштет из сыра сорта бри с паприкой, холодное жаренное мясо, кровяная колбаса, разные сорта ветчины, маринованные огурцы, кольца лука, сливочное масло и домашний хлеб ..... 13,50 €

### Мюнхенский салат из колбасы (Münchner Wurstsalat)

С растительным маслом, уксусом, репчатым луком и хлебом (2, 3, 8, 9) ..... 10,50 €

### Обацда (Obazda)

Сырный паштет из сыра сорта бри с паприкой, подается с кольцами репчатого лука и хлебом (2) ..... 9,90 €

### Сырная тарелка с региональным сыром (Gemischter Käseteller),

Blauer Allgäuer (сыр с плесенью), Vilstaler Schafskäse (овечий сыр), Bergkäse Reserve (горный сыр), Jachenauer Bierkkäse (пивной сыр), Jachenauer Bergkäse (горный сыр), с фиговой горчицей, сезонными фруктами и кусочком домашнего хлеба (2, 20) ..... 14,50 €

### Тар-Тар из говяжьего фарша (Rindertatar) (2, 9)

С луком, каперсами, анчоусами и яичным желтком, со сливочным маслом и домашним хлебом ..... 14,50 €

### Холодная жаренная свинина с хрустящей корочкой (Kalter Schweinebraten)

Со хреном, маринованным огурцом и домашним хлебом (2, 5, 9) ..... 8,90 €

### К нашим закускам мы рекомендуем нашу хлебную корзинку (Brotkorb) (1 пшеничная булочка,

1 ломтик домашнего хлеба, 1 солёная соломка и 1 пшенично-ржаная булочка с пряностями (2)) ..... 4,20 €

## ДОМАШНИЕ СУПЫ

Говяжий бульон (Rinderbrühe mit Leberknödel) С большой домашней клецкой из печени (2) ..... 5,90 €

Картофельный суп (Kartoffelsuppe) С корнеплодными овощами ..... 5,50 €

### Говяжий бульон (Rinderbrühe mit Pfannkuchenstreifen)

с блинной стружкой ..... 4,90 €

## ВЕГЕТАРИАНСКИЕ БЛЮДА

### Грибной гагу (Rahmschwammerl)

Грибы со сливочным соусом, со свежими приправами и с хлебными кнецками (2) ..... 10,90 €

### Шпетцле (Käsespätzle) Баварская яичная лапша со сливками и сыром,

подается с жареным хрустящим луком ..... 10,90 €

Домашний овощной пирог (Gemüse Kuchen) с салатом (1, 3, 5) ..... 12,90 €

## ХЛЕБ

### Хлебная корзинка (Brotkorb) (1 белая булочка, 1 ломтик хлеба, 1 баварский солёный рогалик

и 1 сдобная булочка (2)) ..... 4,20 €

Крендель (Breze) ..... 1,60 €



Порция сливочного масла (Butter) ..... 1,00 €

1 солёная соломка (Salzstangerl) 1,30 €

1 ломоть домашнего хлеба (Hausbrot) (2) 1,20 €

1 пшенично-ржаная булочка (Pfennigmuckerl) (2) 1,30 €

Пшеничная булочка (Semmel) ..... 1,20 €

# КОЛБАСКИ ИЗ ЧАСТНОЙ МЯСНОЙ ЛАВКИ ХОФБРОЙХАУС

## 2 оригинальные мюнхенские белые сосиски (Zwei Stück original Münchner Weißwürste)

Из мясной лавки Хофбройхаус со сладкой горчицей (8) ..... 5,90 €

## 4 венские сосиски (vier Stück Wiener)

С домашним картофельным салатом (1, 2, 3, 8) ..... 9,50 €

## 4 домашние жареные свиные колбаски (vier Stück gebratene Schweinswürstl)

С квашенной капустой (2, 8, 20) ..... 9,90 €

## 2 жареные сосиски из телятины (zwei Stück Wollwürstl)

С картофельным салатом и натуральным соусом из сока жаркого (1, 5, 8, 20) ..... 10,50 €

## Ассорти из оригинальных колбасок Хофбройхаус (Original Hofbräuhaus Würstlteller)

Со свиными колбасками, венскими сосисками, пфальцскими колбасками и с квашенной капустой (2, 3, 8, 20) ..... 12,90 €

## Жареная сосиска Хофбройхаус (Hofbräuhaus Bratwurst)

Большая зажаренная на гриле свиная сосиска с квашенной капустой (2, 8, 20) ..... 10,50 €

## Ливерный паштет из мясной лавки Хофбройхаус (Leberkäs)

Из печи, с домашним картофельным салатом (1, 2, 3, 5, 7, 8) ..... 10,90 €

## К нашим закускам мы рекомендуем нашу хлебную корзинку (Brotkorb) (2)

(1 пшеничная булочка, 1 ломоть домашнего хлеба, 1 солёная солломка и 1 пшенично-ржаная булочка с пряностями) ..... 4,20 €

## СПЕЦИАЛЬНЫЕ БЛЮДА ХОФБРОЙХАУСА

### Жаренная свинина с хрустящей корочкой - из печи (Krustenschweinebraten)

С домашним соусом и картофельной клетцкой (1, 2, 5, 20) ..... 13,90 €

### Молочный поросенок (Spanferkelbraten)

С хрустящей корочкой, с домашним натуральным соусом и картофельной клетцкой (1, 2, 5, 20) ..... 17,50 €

### Свиная ножка (Schweinshaxe)

Целая зажаренная свиная ножка с натуральным соусом и картофельной клетцкой (1, 2, 5, 20) ..... 16,90 €

### Целая свиная ножка, засоленная в солевом растворе (Surhaxe),

С квашенной капустой и с хреном (2, 5, 8, 20) ..... 13,90 €

### Свинина (Bierbratl) Жаренная свиная грудинка, с хрустящей корочкой,

с натуральным соусом, баварской капустой и с хлебной клетцкой (1, 2, 5, 20) ..... 12,50 €

### Порция тушеной телятины (Kalbshaxe) с домашним натуральным соусом,

с (булочным) кнедником и с овощами (1, 2) ..... 16,90 €

### Куриная грудка (Hänchenbrust) - Жареная куриная грудка на сочных томатных овощах,

подаётся с картофелем (5) ..... 14,90 €

### 1/2 баварского жаренного цыпленка (1/2 Bayerisches Brathendl)

из печи с домашним картофельным салатом (1, 5) ..... 12,90 €

### Венский шницель (Wiener Schnitzel) (1, 5)

Шницель из баварской телятины, жаренный в топленом масле, с домашним картофельным салатом и брусникой ..... 19,50 €

### Баварская бычья говядина (с немецкой говядины) (Tellerfleisch)

Отваренная в бульоне с кореньями говядина, отварной картофель и с хреном (5) ..... 14,50 €

### Гуляш из говядины с альпийских лугов (с немецкой говядины) (Rindergulasch)

Гуляш из немецкой говядины с пряностями и с хлебной клетцкой (2, 8) ..... 15,50 €

### Мюнхенская маринованная бычья говядина (немецкой говядины) (Münchner Sauerbraten)

Нежное тушеное мясо, с легким кисловатым соусом, с хлебной клетцкой и брусникой (1, 2, 3, 5) ..... 15,90 €

Гарниром к блюдам Хофбройхауса мы рекомендуем салат из белой тушеной (1, 2, 5, 20),  
красной тушеной (1, 3, 5) или квашеной капусты (2, 20).

## ГАРНИР

Картофельный салат Kartoffelsalat (1, 5) ..... 4,50 €	Картофельные клецки Kartoffelknödel (1, 2, 5, 20) ..... 4,50 €
Салат из капусты с беконом Krautsalat (1, 2, 5, 20) ..... 4,50 €	Хлебные клецки Semmelknödel (1, 2, 20) ..... 4,50 €
Красная тушеная капуста Blaukraut (1, 3, 5) ..... 4,50 €	Овощи сезона Saisonales Gemüse ..... 4,50 €
Баварская тушеная капуста Bayrisch Kraut (1, 5) ..... 4,50 €	овощи, тушенные с томатами Tomatengemüse ..... 4,50 €
Квашеная капуста Sauerkraut (2, 20) ..... 4,50 €	хрен Meerrettich ..... 2,00 €
Шпецле (Баварская яичная лапша) Eierspätzle (1, 20) ..... 4,50 €	брусника Preiselbeeren ..... 2,00 €
запеканка (Картофель, запеченный под сливками) Millirahmkartoffeln ..... 4,50 €	соус к жаркому Bratensoße ..... 2,00 €
Отварной картофель Salzkartoffeln ..... 4,50 €	соус к жаркому из маринованного мяса Sauerbratensoße ..... 2,00 €



## ДЕСЕРТЫ

### Мороженое - «Фруктово-ягодное ассорти (Eisbecher)» (8)

3 шарика мороженого с фруктовым соусом и сливками .....4,50 €

### Яблочный штрудель (Apfelstrudel)

из кондитерской Хофбройхаус с ванильным соусом и сливками ..... 6,50 €

### Домашний «Дампфнудель» (Hausgemachte Dampfnudel)

(большая дрожжевая булка на пару) с ванильным соусом ..... 6,50 €

### Кайзершмарн (Kaiserschmarn) - Порция карамелизованного кайзершмарна без изюма,

подается с яблочным соусом (3) ..... 8,90 €

ванильный соус (Vanillesoße) ..... 2,00 €

(1) с красителем (2) с консервантом (3) с антиоксидантами (5) сульфированный (8) с фосфатом (9) с подслащивающим веществом (11) содержит кофеин  
Мы не можем исключить следы аллергенов и следов, которые вызывают несовместимость в нашей пище.  
Вы интересуетесь маркировкой аллергенов нашего меню, спсите просто нашего официанта.  
Напечатано на бумаге, на 100 % свободной от хлора и древесной щепы



## ХОФБРОЙХАУС

### 1. Швемме (Погребок)

В недрах Хофбройхауса раньше варили пиво. В высоком погребке более 100 лет назад стояли пивоварные котлы. Сегодня здесь стоят столы, некоторые из которых появились еще в 1897 г. Более 200 столов для постоянных гостей, которых насчитывается более 3 500, располагаются здесь. Лишь некоторые столы удостоились привилегии носить собственную специальную табличку, подтверждающую, что они предназначены лишь для завсегдатаев. Сразу налево от основного входа находится стойка, а рядом настоящий раритет: сейф для личных пивных кружек завсегдатаев. В центре располагается музыкальная трибуна, где ежедневно дают концерты народные музыканты, исполняющие лучшую баварскую трактирную музыку.

### 2. Бройштюберль

В замечательном зале Бройштюберль Вас ожидает исполненная стили баварская атмосфера, сочетающая в себе ухоженность и гостеприимство в соответствии с современными стандартами. Вы получите огромное удовольствие, посетив располагающийся на 2 этаже Хофбройхауса малый зал „Бройштюберль“, и ощутите атмосферу, царившую на границе двух столетий. В знаменитом эркере гостям открывается вид на Платцль. На стене возле кафельной печи изображены знаменитые средневековые танцоры мориски. Одна из комнат даже была посвящена музыканту, мировой знаменитости того времени, уже в 1781 г. являвшемуся придворным гостем. В зале Моцарта „Моцартштюберль“ можно увидеть изображение сцены из оперы «Идоменей, царь Критский» и изображение Вольфганга Амадея Моцарта.

### 3. Парадный зал

Жемчужина пивного дворца, исторический праздничный зал на 3 этаже, шириной 17,5 м, длиной 42 м, являющийся самым большим помещением Хофбройхауса. Две бомбы, упавшие в 1944 г. на эту сторону здания, превратили зал в руины. В 1958 г., незадолго до реконструкции, зал был разрушен пожаром. Флаги на стенах принадлежат территориям, когда-то подчинявшимся Баварии. Здесь проходят крупные мероприятия и праздники. Почти каждый день для жителей мюнхена и гостей со всего мира играет традиционная народная музыка.

### 4. Выставка Хофбройхаус

С богатой историей Хофбройхауса, насчитывающей более 400 лет, Вы можете ознакомиться на выставке, открытой ежедневно с 9 до 17 ч в галерее исторического праздничного зала на 3 этаже. Вход бесплатный.

### 5. Пивной сад

Под каштанами, окруженный историческими стенами, пивной сад сегодня представляет собой излюбленное место для тех, кто хочет почувствовать характерную для города атмосферу типичного пивного сада. Пройдя через арку исторических ворот, посетители как будто попадают в другой мир, расположенный прямо в центре города. С 1897 г. здесь плещется фонтан, на колонне которого можно увидеть Баварского льва. В саду могут 500 гостей одновременно наслаждаться типичной атмосферой Хофбройхауса под открытым небом. Повсюду в Хофбройхаусе ощущается знаменитая атмосфера уюта и характерный баварский стиль. Особенно во время дегустации пива и традиционной кухни из мясной лавки Хофбройхауса. Сидя за столами для постоянных гостей, посетители, мюнхенцы и гости со всего мира смогут ощутить лично жизненный стиль Баварии и ее жизненную философию: сердечность и гостеприимство.

